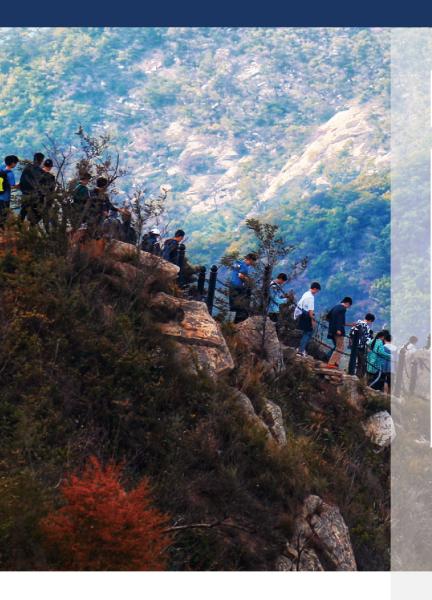


NEWSLETTER

Issue 10 | 15th November 2019 IVY快讯



目录 BRIEF

近期活动 Recent Events 2-08

活动预告 Upcoming Events 09

家校沟通面对面 One on One 10-11

联系方式 Contact Information 12



2019 AMC数学竞赛成绩出炉

AMC数学竞赛是世界上目前实用度与有效性最高的数学科测试,竞赛成绩国际通用,是申请国外名校强有力的加分项。今年9月,我校37名同学参加了2019年AMC竞赛,并从全国1082所国际学校和重点中小学的28000余名选手中脱颖而出,4名同学获得二等奖(兰东泽、罗梅萱、张瀚文、王潇祥),11名同学获得三等奖,21名同学获得数学技能奖。

Results of the 2019 AMC Math Competition are Published

The AMC Mathematics Competition is currently the most practical and effective mathematics test in the world. The results of the competition are generally accepted internationally, and it is a powerful addition-point for applying to popular foreign schools. In September, 37 students from our school participated in the 2019 AMC Competition, and we stood out from more than 28,000 other contestants from 1,082 international schools worldwide. Three of our students (Stephen, One and Neilar) won the 2nd prize , 11 students won 3rd prize and 21 students got the mathematics skills award .

2019 AMC 수학경시성적 발표

AMC 수학경시는 세계적으로 인정하는 현재 실용성과 효율성이 제일 높은 수학시험입니다. 경시성적은 국제적으로 통용되며 해외 대학을 신청 하는 경우 가산점을 받을 수 있는 강력한 효력을 가지고 있습니다. 올해 9월 저희 학교에서는 37명 학생이 경시에 참가하였습니다. 전국 1082개 국제학교와 기타 중학교 중에서 참석한 28000여명의 선수 중에서 우리 학교 학생들은 뛰어난 성적을 거두었습니다. 4명의 학생이 2등상(Distinction: lan dong ze, Zhang Hanwen, Wang xiaoxiang)을 받았고 11명의 학생이 3등상(credit)을 받았습니다. 그리고 21명의 학생이 수학기능상(Proficiency)을 받는 영광을 안았습니다.



"三人制"篮球赛

11月6日下午,IVY秋季"三人制"篮球赛在我校体育馆火热开赛。全校学生按学院分为四支队伍,每支队伍分为男队和女队各一,分别参加三对三篮球赛和定点投篮比赛。经过激烈的淘汰赛和紧张的决赛,最终饕餮学院获得了男子组冠军,狴犴学院和狻猊学院分别获得男子组亚军和季军,其中饕餮队的Stephen Lan同学在决赛中表现出色,赢得决赛MVP;而在女子组比赛中,螭吻队的Joy Bi同学发挥十分亮眼,获得女子组决赛MVP,并带领队友获得女子组冠军,狴犴和饕餮学院分别获得女子组亚军和季军。

值得一提的是,在学生比赛结束后,又由学生联队和教师家长组成的家校联队进行了明星赛。明星赛采用美式21分赛制,开场一路领先的家校联队在最后时刻错失绝杀球,以一球之差输给了学生联队,学生联队则凭借Rechard Duan同学最后的三分球反超比分获得胜利。

比赛吸引了众多家长和同学们的围观,现场气氛热烈,极大丰富了师生的课余生活,同时作为沟通纽带也为家校交流提供了良好契机。

"Three-Player" Basketball Game

On the afternoon of November 6th, the IVY Autumn "Three-Player" Basketball Game kicked off at our gymnasium. The whole school was divided into four teams according to the colleges. Each team was divided into separate male and female teams, each participating in a "three-on-three" basketball match, and a fixed-point shooting match. After a fierce knockout and a tense final, the Taotie College won the men's team championship. The Bian and Suan Ni colleges won the men's team runner-up, and third place respectively. Among them, Stephen Lan of Taotie College performed well in the finals and won the final MVP award. The women's team, Joy Bi of Shachihoko, played prominently, and won the women's group MVP award. Under her leadership, her team won the women's group championship. The Bi An and Taotie Houses earned 2nd and 3rd prizes respectively.

It is worth mentioning that after the students' competition, the "student" team and the "teachers-parents" team played in the All-Star Game. The All-Star Game adopted the American 21-point system. The leading "parents-teachers" team lost the ball in the final moments of the game, and with a final three point shot from the "student" team, they lost by one point. It was an "edge of your seat" match for both teams. The competition attracted many parents and students to watch. It was a very lively atmosphere, which greatly enriched the after-school life for the teachers and students. At the same time, it also provided a good opportunity for some home-school communication, which is a good communication link for the school.



소통의 장으로 아주 좋은 계기를 마련하였다.

3인농구경기

11월 6일 오후 3인농구경기가 아이비체육관에서 열렸다. 전교 학생들은 홈룸시스템으로 4개 조로 나누고 남자팀, 여자팀으로 나누어 3대3농구경기와 定点 投比를 진행하였다. 불꽃튀는 토너먼트와 결승전을 거쳐 토톄(Taotie)팀이 남자팀 우승을 거머쥐었고, 비안(Bi'an)팀과 쏸니(Suanni)팀이 남자조 2등과 3등을 했다. 그 중 토톄팀의 Stephen Lan학생이 뛰어난 기량을 발휘하여 결증선 MVP를 받았다. 여학생 중에는 츠웬(Chiwen)팀의 Joy Bi학생이 뛰어나 MVP를 받고 팀을 이끌어 우승도 하였다. 비안과 토톄팀이 여자팀 2등상과 3등상을 각각 받았다. 또 언급해야 할 것은 학생들의 경기가 끝난 후 학생연합팀과 교사와 학부모들로 이루어진 연합팀이 함께 경기를 진행하였다. 미국식 21점제로 진행한 경기에서 줄곧 선두로 달리던 교사학부모팀이 관건적인 시각에 실점을 하는 바람에 1점 차이로학생팀에 우승을 내주게 되었다. 학생팀은 Duan haoxiang학생의 3점 슛으로역전승을 하는 대반전을 거두어 우승을 하였다. 이번 경기는 많은 학부모와 학생들이 함께 관람하였고 후끈 달아 오른 현장분위기는 교사들과 학생들의 여가생활에 다채로움을 한층 더했을 뿐만 아니라





"校园霸凌"主题班会

随着近期电影《少年的你》热映,引发越来越多关于"校园霸凌"话题的关注和讨论。11月5日,我校开展了主题班会,班主任Kitty以1965年发生在美国的一起霸凌事件作为切入点,引导同学们深入分析事件的原因,引导他们思考何为"罪恶"、如何理解人性的软弱、如何看待愤怒或嫉妒等负面情绪、如何正确发泄情绪等。通过这次班会,学校希望同学们除了要学会保护自己,更不要做"施暴者"。拒绝校园暴力、反对霸凌事件,从你我做起!



"Campus Bullying" Themed Class Meeting

With the recent film "Better Days", more and more attention and discussions about the topic of "campus bullying" have been risen. On November 5th, our school held a topic themed Class Meeting. The head teacher, Kitty, took an example of a bullying incident that happened in the United States in 1965. This was the starting point of the discussion which led the students to analyze the causes of the incident in depth. It then led them to think about what is evil, how to understand the weakness of human nature, how to look at anger or jealousy, how to vent their emotions correctly and other negative emotions. Through this class meeting, in addition to learning to protect themselves, the school hopes that students will refrain from using violence to solve dilemmas. All-in-all, we want to reject campus violence, and stop bullying incidents for all of us!

학교폭력 주제 회의

최근 영화《Better Days》의 인기와 더불어 학교폭력이 많은 관심과 화제를 모았다. 11월 5일 우리 학교에서는 주제반회의를 열고 담임kitty선생님이 1965년 미국에서 발생한 학교폭력 사례를 들어 사건의 원인을 분석하고 "범죄"란 무엇인지, 인간성의 나약함과 분노와 질투 등 부정적인 정서를 어떻게 대하고 어떻게 해소할 것인지에 대해 생각해 보는 시간을 가졌다. 이번 회의를 통해 학생들은 자신을 지키고 가해자는 더더욱 되여서는 안 된다는 인식을 심어주었다. 학교폭력을 반대하고 근절하는 것은 우리 모두의 책임이다.



我校举办"一对一"家长会

学生的进步需要学校和家长的共同努力,为让家长及时了解孩子的在校学习和生活情况,我校于期中考试结束后举办了本学期第一次家长会。老师们根据学生的学习状态对家长进行反馈,并根据学生平时的学习状况、兴趣发展和日常表现有针对性的提出提高学生成绩和综合能力的意见和建议。本次家长会延续我校的一贯传统,以"一对一"的模式进行,使每位家长和任课老师都可以充分交流和沟通。

Our School Holds a One-on-One Parent Meeting

The progress of the students requires the joint efforts of the school and the parents alike. In order to let the parents know the progress of the children's study and school life in a timely manner, the school held the first parent meeting this semester after the mid-term exams. The teachers' feedback to the parents regarding their children's learning status provided them suggestions for improving their child's overall performance, learning comprehension, interest development and daily performance. This parent meeting will continue the tradition of our school and adopt a "one-on-one" model so that every parent and teacher can fully communicate with one another.











1대1학부모회의

학생의 발전은 교사와 학부모가 함께 노력해서 만들어 가야 하는 부분이다. 학생들의 학교에서의 학습과 생활부분을 알리고자 중간 고사가 끝난 후 제1차학부모간담회의를 진행하였다. 교사들은 학생 상황에 따라 학부모에게 학생의 상황을 반영하고 평소 학습과 흥취와 일상적인 상황에 근거하여 성적을 올릴 수있는 의견과 건의를 복합적으로 제시하였다. 이번 학부모회의도 우리 학교의 전통대로 1대1 형식으로 진행하였고 모든 학부모와 담임교사들이 충분히 의견을 나누고 소통할 수 있도록 하였다.



时间 Time 시간	活动内容 Activity 내용
11月15日	户外骑行
Nov.15th	Outdoor Cycling
11월 15일	자전거타기활동
11月22日	演讲比赛(决赛)
Nov.22nd	Speech Cup Final
11월22일	강연대회(결승)
11月29日 Nov.29th 11월29일	名家荟 TED TALKS
12月24日	圣诞晚会
Dec.24th	Christmas Party
12월24일	크리스마스 파티



为增进学校与家长的沟通与交流,搭建家校沟通桥梁,每星期五下午15:00-16:30 将作为我校"家校沟通面对面"时段,欢迎家长与学校管理团队及各学科任课老师沟通交流,一起为孩子的学习生活出谋划策。

备注:该时段采用预约制,请家长于星期四12:00前向学生关爱处预约。

地点:教学楼1楼咖啡厅。

To enhance the communication between the school and parents and build a bridge between home and school, every Friday from 15:00 to 16:30 will be the "One on One" time for the IVY principal of our school. Parents are welcome to communicate with the school management team and teachers to make suggestions for their children's study and school life together.

Note: reservation system is adopted for this session. Please make an appointment in the student care before noon on Thursday.

Location: Cafe on the first floor of the teaching building.

학교와 학부모의 소통과 교류를 증진하고 소통의 장을 만들기 위하여 매주 금요일 오후 15:00-16:30분을 "개인별 상담"시간으로 정했습니다. 학부모들과 학교 관리자 및 담임선생님과의 소통과 교류를 환영하며, 학생의 학습과 생활을 위해 함께 고민하는 시간을 갖도록 합시다.

설명: 예약제로 진행하며, 참석을 원하는 부모님께서는 목요일 12시 전까지 담임께 말씀해주시면 됩니다.

장소: 1층 커피숍

附: 各年级任课教师一览 Attachment: Teachers List 첨부: 각 학년 담임교사



任课教师表 Teachers List

Issue 10 | 15th Nov. 2019

Subject	Teacher
Science	Catherine
ICT	Randy
English	Catherine
STEM	Paul
Math	
	Vicky
English Chinese	Andy Summer
Art&Design	Tony
Music	Henley
PE	Aron
English	Tanaya
Science	Catherine
STEM	Catherine
ICT	Randy
English	Ethel
Math	Leon
Chinese	Summer
Art&Design	Tony
PE	Aron
Music	Henley
ESL	Tanaya
ICT	Randy
Physics	Sally
GP	lvan
Biology	Paul
Chemistry	Paul
Math	Vicky
Business	Andy
Chinese	Summer
Art&Design	Tony
Music	Henley
PE	Aron

Subject	Teacher
ESL	Tanaya
ICT	Randy
ESL	Randy
Physics	Sally
GP	lvan
Biology	Dee
Chemistry	Paul
Business	Ethel
Math	Leon
Chinese	Summer
Art&Design	Tony
PE	Aron
HSK	Hannah
Physics	Sally
IELTS	Eden
IELTS(Speaking)	lvan
Biology	Dee
Economics	Monica
Chemistry	Emily
Math	Vicky
Business	Ethel
Art&Design	Tony
Chinese	Hannah
PE	Aron
Physics	Jun
IELTS	Eden
IELTS(Speaking)	lvan
Biology	Dee
Economics	Monica
Chemistry	Emily
Business	Andy
Math	Leon
Chinese	Hannah
Art&Design	Tony
PE	Aron

Education is life, the guide of wisdom in children's heart, soul and mind.

启迪智慧, 培育心灵, 唯教育引领一生。

学生处电话 Students' Affairs

0631-5127536

招生处电话 Admissions

0631-5127897



了解国际教育 关注常春藤